



Schleswig-Holstein
Steuerverwaltung

EINGEGANGEN AM - 6. SEP. 2023

Finanzamt Lübeck | Postfach | 23540 Lübeck

Firma
Carl Rumpel GmbH
Lehmkamp 3
23701 Süsel

Identifikations-
nummer:
Aktenzeichen: 22 / 296 / 51903 5/44

Bearbeiter: Frau Drozella
Zimmer: 1.01.02
Kontakt: über www.elster.de
Telefon: 0451 132- 525
Telefax: 0451 132- 501

04.09.2023

Bescheinigung in Steuersachen Certificate in Tax Matters

A. Angaben zur Person/Personal data

Name, Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer/name, residence, registered office, address Carl Rumpel GmbH, Lehmkamp 3, 23701 Süsel	
Steuernummer/Identifikationsnummer/tax no./identification no. 22 / 296 / 51903	
Geburtsdatum, Gründungsdatum/date of birth, date of incorporation	Rechtsform/legal form Gesellschaft mit beschränkter Haftung

...

Dienstgebäude: Possehlstraße 4, 23560 Lübeck | Telefon (0451) 132-0 | Telefax (0451) 132-501
E-Mail: poststelle@fa-luebeck.landsh.de
Besuchszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 7.30 - 12.00 Uhr, Do. zusätzlich 14.00 - 17.00 Uhr, Mi. geschlossen.
 Termine nur nach Vereinbarung
Kontoverbindung: Deutsche Bundesbank, Filiale Hamburg IBAN DE35 2000 0000 0020 2015 50 BIC MARKDEF1200
E-Mail-Adressen: Kein Zugang für elektronisch signierte oder verschlüsselte Dokumente

B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen/Information about tax status

1. Hiermit wird bescheinigt, dass der oben bezeichnete Antragsteller hier

This is to certify that the applicant mentioned above

nicht geführt wird. *is not registered.* seit dem 02.12.2013 *is registered since* mit folgenden Steuerarten geführt wird: *with the following taxes:*

Einkommensteuer *income tax* Umsatzsteuer *VAT* Gewerbesteuer *trade tax* Lohnsteuer *wage tax* Körperschaftsteuer *corporation tax*

weitere lohnsteuerliche Betriebsstätte in folgendem Finanzamt: _____
other permanent establishments registered in the following revenue office:

2. Zur Zeit bestehen

There are currently

keine fälligen Steuerrückstände *no taxes due.*

Steuerrückstände in Höhe von *taxes overdue in the amount of* _____ €.

davon aus persönlichen Billigkeitsgründen gestundet *of which deferred due to personal equity reasons* _____ €.

davon rückständige Lohnsteuer in Höhe von *of which wage tax overdue in the amount of* _____ €.

3. Zahlungen erfolgten in den letzten 24 Monaten

Payments made in the last 24 months were

immer oder überwiegend pünktlich *always or mainly at due date.*

überwiegend oder immer verspätet *mainly or always overdue.*

4. Steuererklärungen wurden in den letzten 24 Monaten

Tax returns filed during the last 24 months were

immer oder überwiegend pünktlich eingereicht *always or mainly on time.*

überwiegend oder immer verspätet oder pflichtwidrig nicht eingereicht *mainly or always overdue or in breach to duty, not at all filed.*

5. In den letzten 36 Monaten wurden Strafen wegen Steuerstraftaten oder Geldbußen wegen Steuerordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt *Fines or tax penalties were determined against the applicant in the last 36 months:* Ja/yes / nein/no

6. In den letzten 36 Monaten wurden Verfahren wegen Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten eingeleitet und dem Antragsteller mitgeteilt *Procedures against the applicant concerning tax offences were opened and the applicant was notified of these in the last 36 months:* Ja/yes / nein/no

Soweit es sich beim Antragsteller nicht um eine natürliche Person handelt, trifft diese Bescheinigung keine Aussage über potentielle Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten von Organen des Antragstellers.
Insofar as the applicant is not a natural person, this certificate in tax matters does not make any statement concerning any potential tax offences or administrative tax offences committed by officers of the applicant.

7. Das Finanzamt hat

The revenue administration has

- hinsichtlich des Antragstellers ein Insolvenzverfahren beantragt oder von entsprechenden Anträgen Dritter Kenntnis erlangt.
initiated insolvency proceedings or gained knowledge of such requests by order of a third party.
- den Antragsteller zur Abgabe einer Vermögensauskunft aufgefordert.
requested the applicant to submit a statement of affairs.

8. Sonstiges/Miscellaneous

- Es handelt sich um eine Neugründung, dem Finanzamt liegen daher noch keine Erkenntnisse über das steuerliche Verhalten des Antragstellers vor.
The company has only recently registered. Therefore the revenue administration has no knowledge of the applicant's fiscal behaviour.
- Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor:
Other German tax offices are involved due to
 - gesonderte Feststellung nach § 180 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 Buchst. b AO
separate determination of income acc. to German Fiscal Code sec. 180 par. 1 sent. 1 item 2 lit. b
 - umsatzsteuerliche Organschaft
a consolidated VAT group

9. Weitere Angaben/Further information

Die Unternehmereigenschaft nach § 2 UStG wird mit dieser Bescheinigung nicht bestätigt.

The status of the undertaking acc. to Value Added Tax Act sec. 2 is not confirmed by this certificate.

Die Bescheinigung berücksichtigt lediglich die Fakten zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung.

The certificate only contains facts as they exist at the time of its issue.


Drozella

Datenschutzhinweis

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter www.finanzamt.de (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.